

ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ



Дата видання/Дата перегляду : 7 Березень 2024 Версія : 1.08

РОЗДІЛ 1: Ідентифікатор речовини/препарату та компанії/підприємства

1.1 Ідентифікатор продукту

Назва продукту : SIGMARINE 48 (TINTED)  
Код продукту : 000001190590  
Інший метод ідентифікації  
00453306; 00453307; 00454251; 00454278; 00461315; 00461316

1.2 Відповідні ідентифіковані застосування речовини або суміші й застосування, рекомендовані проти

Використання продукту : Професійні застосування, Використаний шляхом розбризкування.  
Використання речовини/препарата : Покриття.  
Використання проти поради : Продукт не призначений, маркований або упакований для споживчого використання.

1.3 Докладні відомості про постачальника паспорту безпеки

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

адреса електронної пошти особи відповідальної за цей Паспорт Безпеки : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

1.4 Номер телефону екстреного зв'язку

Постачальник

+31 20 4075210

РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

2.1 Класифікація речовини або суміші

Визначення продукту : Суміш  
Класифікація згідно Регламенту (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]  
Flam. Liq. 3, H226  
STOT SE 3, H336

Цей продукт класифікується як небезпечний згідно з Регламентом (ЄС) 1272/2008 з поправками.

Повний текст заявлених вище формулювань H наведено в розділі 16.

Для більш докладної інформації щодо симптомів та впливу на здоров'я дивись Розділ 11.

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

2.2 Елементи етикетки

|                                                                                                                        |   |                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Піктограми небезпеки                                                                                                   | : |                                                                               |
| Сигнальне слово                                                                                                        | : | Попередження                                                                                                                                                   |
| Визначення небезпеки                                                                                                   | : | Горюча рідина та випари.<br>Може викликати сонливість або запаморочення.                                                                                       |
| <u>Виклад правил безпеки</u>                                                                                           |   |                                                                                                                                                                |
| Запобігання                                                                                                            | : | Не допускати контакту з джерелами тепла, гарячими поверхнями, іскрами, відкритим полум'ям та іншими займистими джерелами. Не палити. Уникати вдихання випарів. |
| Відповідь                                                                                                              | : | ПРИ ВДИХАННІ: Зателефонуйте в ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР або до лікаря, якщо ви відчуваєте себе недобре.                                                            |
| Зберігання                                                                                                             | : | Зберігати в місці з гарною вентиляцією. Тримати контейнер щільно закритим.                                                                                     |
| Утилізація                                                                                                             | : | Утилізуйте вміст у відповідності до всіх місцевих, регіональних, державних та міжнародних нормативних вимог.<br>P210, P261, P304 + P312, P403 + P233, P501     |
| Небезпечні складові                                                                                                    | : | Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics                                                                                            |
| Елементи супровідної етикетки                                                                                          | : | Повторний вплив може викликати сухість або розтріскування шкіри.<br>Містить neodecanoic acid, cobalt salt. Може спричиняти алергічну реакцію.                  |
| Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів | : | Не застосовний.                                                                                                                                                |
| <u>Спеціальні вимоги до впакування</u>                                                                                 |   |                                                                                                                                                                |
| Контейнери повинні мати недоступні для дітей кріплення                                                                 | : | Не застосовний.                                                                                                                                                |
| Попередження або небезпека дотику                                                                                      | : | Не застосовний.                                                                                                                                                |

2.3 Інші небезпеки

|                                           |   |                                                                                |
|-------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------|
| Продукт відповідає критеріям PBT або vPvB | : | Ця суміш не містить речовин, які вважаються PBT або vPvB.                      |
| Інші ризики, які не класифіковані         | : | Тривалий або повторний контакт може висушувати шкіру і спричинити подразнення. |

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

3.2 Суміші : Суміш

| Ім'я продукту/інгредієнта                                             | Ідентифікатори                                                | % вагових   | Класифікація                                                                                                                                                                                        | Конкретна конц. межі, М-фактори та АТЕ | Тип     |
|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|---------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics   | REACH #: 01-2119463258-33<br>EC: 919-857-5<br>CAS: 64742-48-9 | ≥25 - ≤50   | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336<br>Asp. Tox. 1, H304<br>EUH066                                                                                                                                | EUH066: C ≥ 20%                        | [1]     |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | REACH #: 01-2119457273-39<br>EC: 918-481-9<br>CAS: 64742-48-9 | ≥1.0 - ≤5.0 | Asp. Tox. 1, H304<br>EUH066                                                                                                                                                                         | EUH066: C ≥ 20%                        | [1]     |
| neodecanoic acid, cobalt salt                                         | REACH #: 01-2119970733-31<br>EC: 248-373-0<br>CAS: 27253-31-2 | <1.0        | Acute Tox. 4, H302<br>Skin Sens. 1, H317<br>STOT RE 1, H372<br>(шлунково-кишковий тракт) (через рот)<br>Aquatic Chronic 3, H412<br>Повний текст заявлених вище формулювань Н наведено в розділі 16. | ATE [преорально] = 1098 mg/kg          | [1] [2] |

Немає жодних додаткових інгредієнтів, котрі (за даними постачальника і у вживаних концентраціях) класифіковані як небезпечні для здоров'я або довкілля, є РВТ (Стійкі, Біоаккумулятивні та Токсичні), vPvB (дуже Стійкі та дуже Біоаккумулятивні) або речовинами, що мають еквівалентну небезпеку, або для них встановлені граничні рівні впливу на виробництві, і відтепер вони вимагають повідомлення у цьому розділі.

Тип

[1] Речовина, класифікована як з така, що становить небезпеку для здоров'я або навколишнього середовища

[2] Речовина з границею впливу на робочому місці

Професійні обмеження експозиції, якщо такі є, перераховані в Розділі 8.

SUB коди представляють субстанції, що не мають зареєстрованого CAS номера.

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

4.1 Опис заходів першої допомоги

- Потрапляння в очі** : Перевірте та видаліть усі контактні лінзи. Негайно промийте очі проточною водою, принаймні 10 хвилин, тримаючи очі відкритими. Звернутися негайно за медичною допомогою.
- Вдихання** : Перемістити на свіже повітря. Тримайте постраждалого в теплі та спокої. Якщо не дихає, якщо дихає нерегулярно або при зупинці дихання, кваліфікованому персоналу зробити штучне дихання або дати кисень.
- Контакт зі шкірою** : Зніміть забруднені одяг та взуття. Ретельно вимийте шкіру милом та водою або застосовуйте визнаний очищувач шкіри. Не використовуйте розчинники або розріджувачі.
- Приймання всередину** : У випадку проковтування, терміново зверніться по медичну допомогу й покажіть лікарю цей контейнер або етикетку. Тримайте постраждалого в теплі та спокої. НЕ викликайте блювання.

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Захист осіб, які надають першу допомогу | : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Якщо є підозра, що все ще зберігаються випари, рятувальник повинен надягти відповідну маску або автономний дихальний апарат. Це може бути небезпечним для людини, що надає першу допомогу штучним диханням рот-в-рот. |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

4.2 Найбільш важливі симптоми й прояви, як гострі, так і вповільнені

Потенційний гострий вплив на здоров'я

|                     |                                                                                                                |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Потрапляння в очі   | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                    |
| Вдихання            | : Може спричинити пригнічення центральної нервової системи (ЦНС). Може викликати сонливість або запаморочення. |
| Контакт зі шкірою   | : Знежирює шкіру. Може спричинити сухість та подразнення очей.                                                 |
| Приймання всередину | : Може спричинити пригнічення центральної нервової системи (ЦНС).                                              |

Знаки/симптоми надмірного впливу

|                     |                                                                                                                                                             |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Потрапляння в очі   | : Немає специфічних даних.                                                                                                                                  |
| Вдихання            | : Негативні симптоми можуть включати наступне:<br>нудота або блювота<br>головний біль<br>дрімота/втома<br>запаморочення/втрата орієнтації<br>втрата пам'яті |
| Контакт зі шкірою   | : Негативні симптоми можуть включати наступне:<br>подразнення<br>сухість<br>розтріскування                                                                  |
| Приймання всередину | : Немає специфічних даних.                                                                                                                                  |

4.3 Показання до необхідності невідкладної медичної допомоги й спеціального лікування

|                      |                                                                                                                                                |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Примітки для лікаря  | : Забезпечити симптоматичне лікування. Якщо було проковтнуто або вдихнуто велику кількість, негайно зверніться до фахівця з лікування отруєнь. |
| Специфічні лікування | : Не потребує специфічного лікування.                                                                                                          |

РОЗДІЛ 5: Заходи пожежогасіння

5.1 Засоби гасіння

|                                  |                                                                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Придатні засоби гасіння пожежі   | : Використовуйте сухі хімічні речовини, CO <sub>2</sub> , бризки води (туман) або піну. |
| Непридатні засоби гасіння пожежі | : Не використовуйте водомет.                                                            |

5.2 Особливі небезпеки, які пов'язані з речовиною або сумішшю

|                                               |                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Небезпеки, які представляє речовина або суміш | : Горюча рідина та випари. Виливи в каналізацію можуть призводити до пожежі або небезпеки вибуху. У вогні або при нагріванні, відбудеться підвищення тиску й контейнер може розірватися, що може призвести до вибуху. |
| Небезпечні продукти горіння                   | : Продукти розкладу можуть включати наступні речовини:<br>оксид/оксиди металу                                                                                                                                         |

5.3 Рекомендації для пожежних

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 5: Заходи пожежогасіння

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Спеціальні обережності для вогнеборців        | : У випадку пожежі, швидко обмежте доступ до місця, вивівши усіх людей подалі від місця інциденту. Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Перемістити контейнери із зони вогню, якщо це можна зробити без ризику. Використовуйте водорозбризувач для бризки води, щоб контейнери, які зазнали впливу вогню, залишалися прохолодними. |
| Спеціальне захисне обладнання для вогнеборців | : Пожежні повинні носити відповідне захисне спорядження та автономні дихальні апарати із закритою маскою в режимі надлишкового тиску. Одяг для пожежних (у тому числі шоломи, захисне взуття й рукавички), відповідний до Європейського стандарту EN 469, забезпечує базовий рівень захисту в хімічних аварійних ситуаціях.                                                                     |

РОЗДІЛ 6: Заходи з ліквідації аварійного викиду

|                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.1 Індивідуальні запобіжні засоби, засоби індивідуального захисту і порядок дій у випадку виникнення надзвичайної ситуації                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Для неаварійного персоналу                                                                                                                                                                                                                     | : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Евакуюйте оточуючі приміщення. Не допускайте входу персоналу без необхідності або незахищеного. Не торкайтеся та не ходіть через розлитий матеріал. Перекрити усі джерела запалення. Не палити, не користуватися освітлювальними патронами та вогнем у небезпечній зоні. Уникайте вдихання пари або аерозолу. Забезпечте належну вентиляцію. Надівайте відповідний респіратор, якщо вентиляція незадовільна. Надягніть належне особове захисне спорядження.                                                                                                                                                          |
| Для персоналу по ліквідації аварій                                                                                                                                                                                                             | : Якщо для ліквідації витоків потрібен спеціальний одяг, візьміть до відома інформацію з розділу 8 щодо придатних і непридатних матеріалів. Звернетесь також до інформації " Для неаварійного персоналу".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 6.2 Заходи безпеки для збереження довкілля                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| : Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоку та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією. Повідомте відповідні органи, якщо продуктом спричинено забруднення довкілля (колекторів, водних шляхів, ґрунту або повітря). |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 6.3 Методи і матеріали для локалізації та прибирання                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Невелике пролиття або протікання                                                                                                                                                                                                               | : Зупиніть течу, якщо це можна зробити без ризику. Перемістити контейнери від зони розливу. Використовуйте інструменти, що не утворюють іскор, і вибухозахищене обладнання. Якщо розчиняється в воді - розбавити водою та зібрати ганчіркою. Або, а також якщо не розчиняється в воді - абсорбувати інертним сухим матеріалом та помістити у відповідний контейнер для відходів. Утилізуйте через уповноважених підрядників з утилізації відходів.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Великий розлив                                                                                                                                                                                                                                 | : Зупиніть течу, якщо це можна зробити без ризику. Перемістити контейнери від зони розливу. Використовуйте інструменти, що не утворюють іскор, і вибухозахищене обладнання. Підходити до виливу з навітряної сторони. Уникайте попадання у каналізацію, водостоки, цокольні приміщення та обмежені зони. Мити витoki на установці з водоочищення або поводитись, як вказано нижче. Зберіть вилив за допомогою негорючого, адсорбуючого матеріалу, наприклад, піску, землі, вермікуліту або кізельгуру й помістіть у контейнер для утилізації згідно місцевих норм. Утилізуйте через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Забруднений адсорбуючий матеріал може становити таку ж загрозу як розлитий продукт. |
| 6.4 Посилання на інші розділи                                                                                                                                                                                                                  | : Відомості про контакти в аварійних ситуаціях наведено в розділі 1. Зверніться до розділу 8 за інформацією про підходяще особове захисне спорядження. Додаткові відомості по обробку відходів наведено в розділі 13.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 7: Поводження та зберігання

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

7.1 Правила безпеки для безпечного поведіння

- Захисні заходи
- : Вдягніть відповідне спорядження для захисту персоналу (дивись розділ 8). Не ковтати. Уникайте контакту з очима, шкірою та одягом. Уникайте вдихання пари або аерозолі. Використовуйте тільки з адекватною вентиляцією. Надівайте відповідний респіратор, якщо вентиляція незадовільна. Не заходьте у склади та закриті зони без відповідної вентиляції. Тримати в оригінальному контейнері або в відповідному іншому виготовленому з сумісних матеріалів, якщо не використовується тримати щільно закритим. Зберігати та використовувати подалі від тепла, іскріння, відкритого полум'я та будь-якого іншого джерела займання. Застосовуйте вибухобезпечне електричне (вентилююче, освітлювальне та транспортувальне) обладнання. Використовувати тільки іскрозахисні інструменти. Вживайте запобіжних заходів проти електростатичних розрядів. Порожні контейнери містять залишки продукту та можуть бути небезпечними. Не використовуйте контейнер повторно.

Речі, такі як ганчір'я для чищення, паперові хустинки та захисний одяг, які забруднені речовиною можуть самозайнятися через декілька годин. Для уникнення небезпеки пожежі, усі забруднені речі повинні зберігатися у спеціально призначених контейнерах або в металевих контейнерах щільно підігнаною, самозакривною кришкою. Забруднені речі мають бути прибрані з робочих місць наприкінці кожного робочого дня, й зберігатися назовні.
- Загальні рекомендації із промислової гігієни
- : У місцях де розвантажуються, зберігається та обробляється речовина має бути заборонено вживання їжі, напоїв та паління. Працівники повинні вимити руки і обличчя перед їдою, питтям і палінням. Перш ніж входити в зону приймання їжі, зніміть забруднений одяг і захисне спорядження. Додаткові відомості по заходах гігієни наведені також у розділі 8.

7.2 Умови для безпечного зберігання, включаючи будь-які несумісності

- : Зберігати між наступними температурами: 0 до 35°C (32 до 95°F). Зберігати у відповідності з місцевими регуляторними нормами. Зберігати в окремій і схваленій області. Зберігати в оригінальному контейнері, захищеному від прямого сонячного світла в сухій, прохолодній і добре вентиляованій зоні подалі від несумісних матеріалів (дивись Розділ 10) харчових продуктів і напоїв. Зберігати закритим. Усуньте усі джерела займання. Зберігати окремо від окислювачів. Тримати контейнер щільно закритим та запечатаним до готовності до використання. Контейнери, які були відкриті, повинні бути акуратно закриті та утримуватися у відповідному положенні для запобігання виливів. Не зберігайте в немаркованих контейнерах. Використовуйте відповідні засоби локалізації, щоб уникнути екологічного забруднення. Перед використанням або роботою з речовиною ознайомтеся з несумісними матеріалами, наведеними в Розділі 10.

7.3 Специфічне(і) кінцеве(і) користання(і)

Див. Розділ 1.2 для конкретного використання.

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

8.1 Параметри регулювання

Контроль впливів на робочому місці

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

| Ім'я продукту/інгредієнта     | Значення меж впливу                                                                                                                                                   |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| neodecanoic acid, cobalt salt | ACGIH TLV (Сполучені Штати, 1/2023). [cobalt and inorganic compounds as Co] Сенсibilізатор шкіри. Респіраторний сенсibilізатор.<br>TWA: 0.02 mg/m³, (as Co) 8 години. |

**Рекомендовані процедури контролю** : Слід навести посилання на регулюючі стандарти, наприклад: Європейський стандарт EN 689 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по оцінці впливу шляхом вдихання хімічних реагентів для порівняння з граничними значеннями та стратегіями вимірювання) Європейський стандарт EN 14042 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по прикладенню та використанню процедур по оцінці впливу хімічних та біологічних агентів) Європейський стандарт EN 482 (Атмосфера на робочому місці - Загальні вимоги до процедур вимірювання хімічних агентів) Також можуть знадобитися посилання на національні вказівні документа щодо методів визначення небезпечних речовин.

8.2 Контроль впливу

**Відповідне автоматичне керування** : Використовуйте тільки з адекватною вентиляцією. Використовуйте герметизоване приміщення, місцеву витяжну вентиляцію або інші методи інженерного контролю для підтримання рівнів впливу працівника до забруднювачів, що містяться у повітрі, нижчі за рекомендовані або передбачені законом границі. Технічний контроль вимагає тримати концентрацію газу, пари або пилу нижче вибухонебезпечних рівнів. Використовуйте вибухозахищене вентиляційне обладнання.

Заходи особистого захисту

**Гігієнічні заходи** : Ретельно вимийте руки, передпліччя та обличчя після роботи з хімічними речовинами, перед вживанням їжі, палінням та користуванням туалетом та по закінченні періоду роботи. Мають застосовуватися відповідні технічні засоби для зняття потенційно забрудненого одягу. Прати забруднений одяг перед повторним використанням. Упевніться, що місця для миття очей та аварійні душові знаходяться поблизу робочого місця.

**Захист очей/обличчя** : Хімічні захисні окуляри.

Захист шкіри

**Захист для рук** : Хімічно-стійкі, непроникні рукавички, які відповідають прийнятим стандартам мають бути надягнені протягом усього часу поводження із хімічними продуктами, якщо оцінка ризику вказує на необхідність цього. Розраховуючи на вказані виробником параметри, перевіряйте наявність захисних властивостей рукавичок під час використання. Слід відмітити, що час перетинання матеріалу рукавичок може відрізнятися для різних виробників рукавичок. У випадку сумішей, що складаються з деяких речовин, час захисту рукавичок не можливо оцінити точно. При можливості тривалого або частого повторного контакту рекомендуються рукавиці класу захисту 6 (час проникнення більше 480 хвилин згідно EN 374). Коли очікується лише короткий контакт, рекомендуються рукавиці класу захисту 2 або вище (час проникнення не менше 30 хвилин згідно EN 374). Споживач повинен перевірити, що кінцевий вибір типу рукавичок, вибраних для маніпуляцій з цим продуктом, є найбільш відповідним, і приймає до уваги специфічні умови використання, які включено до оцінки ризику споживача.

**Рукавички** : Для тривалого або періодичного користування використовуйте наступний тип рукавичок:

Рекомендується: нітрильний каучук



|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 9: Фізико-хімічні властивості

Розчинність(i) :

|              |                 |
|--------------|-----------------|
| Середовище   | Результат       |
| холодна вода | Не розчиняється |

Коефіцієнт розподілу вода/октанол : Не застосовний.

Тиск пари :

| Назва складника                                                     | Тиск парів за температури 20°C |     |       | Тиск парів за температури 50°C |     |       |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----|-------|--------------------------------|-----|-------|
|                                                                     | mm Hg                          | kPa | Метод | mm Hg                          | kPa | Метод |
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics | 2.25                           | 0.3 |       |                                |     |       |

Рівень випаровування : 0.04 (Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics ) порівняно із бутилцетат

Відносна густина : 1.03

Вибухові властивості : Сам по собі виріб не є вибухонебезпечним, проте можливе утворення вибухонебезпечної суміші пару або пилу з повітрям.

Окислюючі властивості : Продукт не окисляє небезпеки.

Характеристики частинок

Медіана розміру частинок : Не застосовний.

9.2 Інша інформація

Немає додаткової інформації.

РОЗДІЛ 10: Стабільність і реакційна здатність

|                                      |   |                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.1 Реакційна здатність             | : | Для цього продукту або його інгредієнтів відсутні специфічні дані випробувань реакційної здатності.                                                  |
| 10.2 Хімічна стабільність            | : | Продукт стійкий.                                                                                                                                     |
| 10.3 Імовірність небезпечних реакцій | : | За нормальних умов зберігання і використання небезпечні реакції не протікатимуть.                                                                    |
| 10.4 Умови для запобігання           | : | Під впливом високої температури можуть утворюватись небезпечні продукти розпаду.<br>Послатися на захисні заходи, внесені до списку у розділах 7 і 8. |
| 10.5 Несумісні матеріали             | : | Тримати подалі від наступних речовин, щоб запобігти сильним екзотермічним реакціям: окислювачі, сильні луги, сильні кислоти.                         |
| 10.6 Небезпечні продукти розкладу    | : | Залежно від умов, продукти розкладання можуть включати в себе наступні матеріали: оксид/оксиди металу                                                |

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

11.1 Інформація щодо класів небезпек за визначенням у Стандарті (ЄС) № 1272/2008

Гостра токсичність

| Ім'я продукту/інгредієнта                                             | Результат       | Вид           | Доза        | Вплив |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|-------------|-------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics   | LD50 Дермальний | Щур           | >5000 mg/kg | -     |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | LD50 Через рот  | Щур           | >5000 mg/kg | -     |
|                                                                       | LD50 Дермальний | Кролик        | >5000 mg/kg | -     |
| neodecanoic acid, cobalt salt                                         | LD50 Через рот  | Щур           | >6 g/kg     | -     |
|                                                                       | LD50 Через рот  | Щур - Жіночий | 1098 mg/kg  | -     |

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

Подразнення/Ідкність

Висновок/Резюме

Шкіра : Звітів щодо суміші немає.

Очі : Звітів щодо суміші немає.

Дихальний : Звітів щодо суміші немає.

Сенсибілізація

| Ім'я продукту/інгредієнта     | Шлях впливу | Вид  | Результат      |
|-------------------------------|-------------|------|----------------|
| neodecanoic acid, cobalt salt | шкіра       | Миша | Сенсибілізація |

Висновок/Резюме

Шкіра : Звітів щодо суміші немає.

Дихальний : Звітів щодо суміші немає.

Мутагенність

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

Канцерогенність

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

Репродуктивна токсичність

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

Тератогенність

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (одноразовий вплив)

| Ім'я продукту/інгредієнта                                           | Категорія   | Шлях впливу | Органи-мішені     |
|---------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|-------------------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics | Категорія 3 | -           | Наркотичні ефекти |

Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (повторний вплив)

| Ім'я продукту/інгредієнта     | Категорія   | Шлях впливу | Органи-мішені           |
|-------------------------------|-------------|-------------|-------------------------|
| neodecanoic acid, cobalt salt | Категорія 1 | через рот   | шлунково-кишковий тракт |

Небезпека розвитку аспіраційних ускладнень

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

| Ім'я продукту/інгредієнта                                             | Результат                                              |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics   | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |
| Hydrocarbons, C10-C13, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, < 2% aromatics | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |

Інформація про вірогідні маршрути впливу : Не доступний.

Потенційний гострий вплив на здоров'я

|                     |                                                                                                                |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вдихання            | : Може спричинити пригнічення центральної нервової системи (ЦНС). Може викликати сонливість або запаморочення. |
| Приймання всередину | : Може спричинити пригнічення центральної нервової системи (ЦНС).                                              |
| Контакт зі шкірою   | : Знежирює шкіру. Може спричинити сухість та подразнення очей.                                                 |
| Потрапляння в очі   | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                    |

Симптоми, що мають відношення до фізичних, хімічних і токсикологічних характеристик

|                     |                                                                                                                                                             |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вдихання            | : Негативні симптоми можуть включати наступне:<br>нудота або блювота<br>головний біль<br>дрімота/втома<br>запаморочення/втрата орієнтації<br>втрата пам'яті |
| Приймання всередину | : Немає специфічних даних.                                                                                                                                  |
| Контакт зі шкірою   | : Негативні симптоми можуть включати наступне:<br>подразнення<br>сухість<br>розтріскування                                                                  |
| Потрапляння в очі   | : Немає специфічних даних.                                                                                                                                  |

Відкладені і безпосередні ефекти, а також хронічні ефекти від коротко- і довгострокового впливу

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Короткочасний вплив           |                 |
| Потенційно негайні прояви     | : Не доступний. |
| Потенційно відстрочені прояви | : Не доступний. |
| Довгостроковий вплив          |                 |
| Потенційно негайні прояви     | : Не доступний. |
| Потенційно відстрочені прояви | : Не доступний. |

Потенційний хронічний вплив на здоров'я

Не доступний.

|                           |                                                                                                                   |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Висновок/Резюме           | : Не доступний.                                                                                                   |
| Загальна частина          | : Тривалий або повторний контакт може знежирювати шкіру і приводити до подразнення, потріскання та/або дерматиту. |
| Канцерогенність           | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                       |
| Мутагенність              | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                       |
| Репродуктивна токсичність | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                       |
| Інша інформація           | : Не доступний.                                                                                                   |

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

Тривалий або повторний контакт може висушувати шкіру і спричинити подразнення. Шліфування та подрібнення пилу можуть бути шкідливими при вдиханні. Багатократний контакт із випаровуваннями у високих концентраціях може спричиняти подразнення дихальної системи та необоротне пошкодження мозку й нервової системи. Вдихання парів/аерозолів у концентрації вищій рекомендованих меж, спричиняє головний біль, запаморочення, дрімоту та нудоту та може призводити до втрати свідомості або смерті. Уникайте контакту зі шкірою та одягом.

11.2 Інформація щодо інших небезпек

11.2.1 Властивості впливу ендокринних порушень

Не доступний.

11.2.2 Інша інформація

Не доступний.

РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

12.1 Токсичність

| Ім'я продукту/інгредієнта                                           | Результат       | Вид       | Вплив     |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------|-----------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics | LC50 >1000 mg/l | Водорості | 72 години |

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

12.2 Стійкість і здатність до розкладання

| Ім'я продукту/інгредієнта                                           | Тест | Результат              | Доза | Інокулят |
|---------------------------------------------------------------------|------|------------------------|------|----------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics | -    | 80 % - Легко - 28 днів | -    | -        |

Висновок/Резюме : Звітів щодо суміші немає.

| Ім'я продукту/інгредієнта                                           | Водний період напіввиведення | Фотоліз | Здатність до біологічного розкладу |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------|------------------------------------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics | -                            | -       | Легко                              |

12.3 Біоаккумулятивний потенціал

| Ім'я продукту/інгредієнта                                           | LogP <sub>ow</sub> | BCF        | Потенціал |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------|------------|-----------|
| Hydrocarbons, C9-C11, n-alkanes, isoalkanes, cyclics, <2% aromatics | -                  | 10 до 2500 | Високий   |

12.4 Рухливість ґрунту

Коефіцієнт розподілу "ґрунт/вода" (K<sub>oc</sub>) : Не доступний.

Рухомість : Не доступний.

12.5 Результати оцінки за критеріями PBT (Стійка, Біоаккумулятивна та Токсична) і vPvB (дуже Стійка та дуже Біоаккумулятивна)

Ця суміш не містить речовин, які вважаються PBT або vPvB.

12.6 Властивості впливу ендокринних порушень

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

Не доступний.

12.7 Інші несприятливі ефекти

Суттєва або критична небезпека не відома.

РОЗДІЛ 13: Зауваження стосовно утилізації

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Найвну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

13.1 Способи переробки відходів

Продукт

Методи утилізації : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Використання цього продукту, розчинів та будь-яких побічних продуктів має весь час бути у відповідності з вимогами захисту навколишнього середовища та нормами поводження з відходами та будь-якими іншими вимогами місцевих органів. Утилізуйте надлишки та непереробні вироби через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Відходи не повинні виливатися в каналізацію необробленими, якщо немає повної відповідності з вимогами всіх органів влади у цій сфері повноважень.

Небезпечні відходи : Так.

Європейський Каталог Відходів (ЄКВ)

| Код відходів | Позначення відходів                                                               |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 08 01 11*    | waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances |

Пакування

Методи утилізації : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Упакування, що залишилося, підлягає вторинній переробці. Спалювання або поховання на смітнику може застосовуватися, тільки якщо вторинна переробка не здійсненна.

| Тип упакування | Європейський Каталог Відходів (ЄКВ) |
|----------------|-------------------------------------|
| Контейнер      | 15 01 06 mixed packaging            |

Спеціальні запобіжні заходи : Цей матеріал і його контейнер повинні бути утилізований безпечним шляхом. Обережно поводитися зі спорожненими ємностями, що не очищувалися та не промивалися. Порожні контейнери або вкладиші можуть містити певні залишки продукту. Пари від залишків продукту можуть створювати в ємності надзвичайно вогнебезпечну або вибухову атмосферу. Не розріжте, не паяйте й не подрібнюйте використані ємності, поки вони ретельно не очищені зсередини. Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоку та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією.

14. Транспортна інформація

|                                           | ADR/RID | ADN (Угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів) | IMDG   | IATA   |
|-------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|--------|--------|
| 14.1 Номер ООН або ідентифікаційний номер | UN1263  | UN1263                                                      | UN1263 | UN1263 |
|                                           |         |                                                             |        |        |

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

| 14. Транспортна інформація                                      |                          |                             |                            |                            |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
| 14.2<br>Найменування<br>ООН при<br>транспортуванні              | PAINT                    | PAINT                       | PAINT                      | PAINT                      |
| 14.3 Клас(и)<br>небезпеки при<br>транспортуванні                | 3                        | 3                           | 3                          | 3                          |
| 14.4 Пакувальна<br>група                                        | III                      | III                         | III                        | III                        |
| 14.5 Загрози<br>довкіллю<br>Речовини, що<br>забруднюють<br>моря | №<br><br>Не застосовний. | Так.<br><br>Не застосовний. | No.<br><br>Not applicable. | No.<br><br>Not applicable. |

Додаткова інформація

- ADR/RID** : Ця в'язка рідина класу 3 не підлягає регулюванню щодо пакування до 450 л згідно з 2.2.3.1.5.1.
- Тунельний код** : (D/E)
- ADN (Угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів)** : Продукт регламентований як екологічно небезпечна речовина тільки під час його перевезення у танкерах. Ця в'язка рідина класу 3 не підлягає регулюванню щодо пакування до 450 л згідно з 2.2.3.1.5.1.
- IMDG** : This class 3 viscous liquid is not subject to regulation in packagings up to 450 L according to 2.3.2.5.
- IATA** : Жоден не ідентифікований.

- 14.6 Спеціальні попередження для користувача** : **Транспортування на території споживача:** завжди транспортувати в закритих контейнерах, у вертикальному положенні та закріпленими. Переконайтеся, що особи які транспортують продукт, знають що робити у випадку аварії або виливу.

- 14.7 Морський транспорт насипом згідно з нормативними документами IMO** : Не застосовний.

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

- 15.1 Нормативи/закони, що відносяться до безпеки, охорони здоров'я й навколишнього середовища, специфічні для даного речовини або суміші**
- Розпорядження ЄС (ЄС) № 1907/2006 (REACH)**
- Додаток XIV – Список речовин, що підлягають авторизації**
- Додаток XIV**
- Жоден з компонентів не внесений до списку.
- Речовини, що мають особливо небезпечні властивості**
- Жоден з компонентів не внесений до списку.

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

|                                                                                                                        |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів | : Не застосовний.      |
| Explosive precursors                                                                                                   | : Не застосовний.      |
| Ozone depleting substances (1005/2009/EU)                                                                              | Не внесений до списку. |

15.2 Оцінка хімічної безпеки : Оцінка хімічної безпеки не проводилося.

РОЗДІЛ 16: Інша інформація

|                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вказує на інформацію, яка була змінена з часу випуску останньої версії.                                    |
| Абревіатури й скорочення                                                                                   |
| ATE = Оцінка Гострої Токсичності                                                                           |
| CLP = Положення про Класифікацію, Маркування та Пакування [Положення (ЄС) No. 1272/2008]                   |
| DNEL = Рівень, що Не дає Ефекту                                                                            |
| Положення EUN = Положення про Небезпеку стосовно CLP                                                       |
| PNEC = Прогнозована Концентрація, що Не дає Ефекту                                                         |
| RRN = Реєстраційний Номер REACH                                                                            |
| PBT = Стійкі, Здатні до Біоаккумуляції, Токсичні                                                           |
| vPvB = Дуже Стійкий та Дуже Біоаккумулятивний                                                              |
| ADR = Європейська Угода щодо Міжнародних Дорожніх Перевезень Небезпечних Вантажів                          |
| ADN = Європейські Положення щодо Міжнародних Перевезень Небезпечних Вантажів Внутрішнім Водним Транспортом |
| IMDG = Небезпечні Продукти, що перевозяться Морськими Міжнародними Шляхами                                 |
| IATA = Міжнародна Асоціація Повітряного Транспорту                                                         |
| Процедура, використовувана для встановлення класифікації згідно з Постановою (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]    |

| Класифікація                          | Специфічне кінцеве застосування                         |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336 | На підставі результатів випробувань<br>Метод розрахунку |

Повний текст скорочених формулювань H

|                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H226<br>H302<br>H304<br><br>H317<br>H336<br>H372<br><br>H412<br><br>EUN066 | Горюча рідина та випари.<br>Шкідливе при проковтуванні.<br>Може бути смертельно шкідливим при проковтуванні та потраплянні у дихальні шляхи.<br>Може викликати алергічну шкіряну реакцію.<br>Може викликати сонливість або запаморочення.<br>Викликає ураження органів при продовженому або повторюваному впливі.<br>Шкідливе для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.<br>Повторний вплив може викликати сухість або розтріскування шкіри. |
|----------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Повний текст класифікацій [CLP/GHS]

|                       |                |                             |                   |
|-----------------------|----------------|-----------------------------|-------------------|
| Код                   | : 000001190590 | Дата видання/Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| SIGMARINE 48 (TINTED) |                |                             |                   |

| РОЗДІЛ 16: Інша інформація                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acute Tox. 4<br>Aquatic Chronic 3<br>Asp. Tox. 1<br><br>Flam. Liq. 3<br>Skin Sens. 1<br>STOT RE 1<br><br>STOT SE 3 | ГОСТРА ТОКСИЧНІСТЬ - Категорія 4<br>НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 3<br>НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1<br><br>ГОРЮЧІ РІДИНИ - Категорія 3<br>ЧУТЛИВІСТЬ ШКІРИ - Категорія 1<br>СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ПОВТОРЮВАНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 1<br>СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ОДНОКРАТНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 3 |

Історія

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Дата видання/ Дата перегляду | : 7 Березень 2024 |
| Дата попереднього видання    | : 16 Лютий 2024   |
| Підготовлено (ким)           | : EHS             |
| Версія                       | : 1.08            |

Відмова від претензій

Інформація, що міститься у цій специфікації, базується на наявних наукових і технічних знаннях. Цю інформацію наведено з метою привернути увагу до аспектів безпечності та впливу на здоров'я продуктів, які ми постачаємо, а також порадити попереджувальні заходи щодо зберігання продуктів і поводження з ними.. Щодо технічних характеристик продукції не видається жодних гарантійних зобов'язань. Компанія не несе ніякої відповідальності за недотримання запобіжних заходів, зазначених у цій специфікації, або за будь-яке використання продукції не за її цільовим призначенням.